

Living the LOTUS

6
2016

Buddhism in Everyday Life

VOL. 129



Living the Lotus

Vol. 129 (Tháng 6 2016)

[Phát hành]

Hội Risho Kosei-kai – Bộ phận truyền đạo quốc tế
Fumonkan, 2-6-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo,
166-8537 Japan

TEL: +81-3-5341-1124

FAX: +81-3-5341-1224

Email: living.the.lotus.rk-international
@kosei-kai.or.jp

Người chịu trách nhiệm biên tập: Shoko Mizutani

Trưởng ban biên tập: Shizuyo Miura

Nhân viên biên tập: Nhân viên bộ phận truyền
đạo quốc tế

Hội Risho Kosei-kai là giáo đoàn Phật giáo tại gia lấy Pháp hoa tam bộ kinh làm cơ bản, được sáng lập vào năm 1938 bởi Khai tổ Nikkyo Niwano và Phó tổ Myoko Naganuma. Đây là tập hợp những người có nguyện vọng phát huy lời dạy của Đức Thích Tôn tại gia đình, nơi làm việc, xã hội địa phương và muốn xây dựng một thế giới hòa bình. Hiện tại thì cùng với chủ tịch Nichiko Niwano, những người hội viên chúng ta đang phấn khởi nỗ lực trong công việc truyền giáo truyền đạo đồng thời bắt tay hợp tác với mọi người trong các lĩnh vực mà trước hết là lĩnh vực tôn giáo, tích cực tham gia nhiều hoạt động hòa bình khác nhau trong nước và nước ngoài.

Trong tiêu đề Living the Lotus—Buddhism in Everyday Life (Sống Kinh pháp hoa ~ Phật giáo trong sinh hoạt) thì có chứa đựng nguyện vọng phát huy lời dạy của Kinh pháp hoa trong cuộc sống hàng ngày để làm cho cuộc sống phong phú và có nhiều giá trị hơn nữa giống như bông sen đẹp nở trong bùn lầy. Thông qua tạp chí này, chúng ta truyền đi lời dạy của Phật giáo có thể phát huy được trong cuộc sống hàng ngày tới mọi người trên khắp thế giới bằng Internet.

Bí quyết hòa hợp

Nichiko Niwano
Chủ tịch Hội Rissho Kosei-kai



Kính trọng lẫn nhau, có lễ nghĩa

Trong Phật điển có lời dạy “Bảy nguyên tắc giúp phát triển giáo hội”. “Một, thường xuyên hội họp để cùng nhau kể ra lời răn dạy, Hai, hòa hợp kính trọng lẫn nhau, Ba, sùng kính các lời răn dạy và không thay đổi các lời răn dạy một cách tùy tiện, Bốn, người trên người dưới khi gặp nhau thì dùng lễ nghĩa, Năm, biết giữ lòng và lấy sự trung thực và kính trọng làm đầu, Sáu, khi rảnh rỗi thì thanh tẩy hành vi, ưu tiên người khác trước bản thân và thuận theo đạo, Bảy, yêu thương người khác, nồng nhiệt tiếp đãi người tới nhà, tận tình chăm sóc người bệnh. Nếu giữ được bảy điều này thì giáo hội sẽ không suy yếu” (“Phật giáo thánh điển”, hiệp hội truyền đạo Phật giáo)

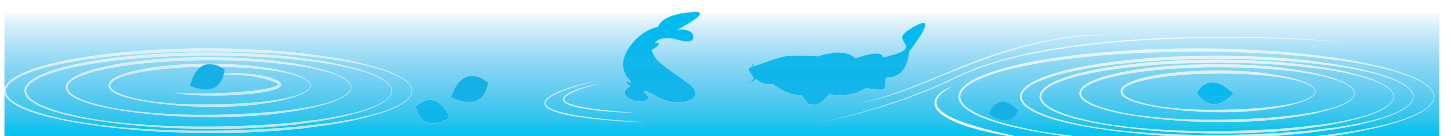
Trong Phật giáo thì gọi bạn hữu cùng tín ngưỡng là samgha (tăng già). Đây là từ Ấn Độ có ý nghĩa là tín giả Phật giáo và cuộc hội họp của họ còn trong tiếng Nhật gọi là “hội hòa hợp”. Hòa hợp, tức là để chỉ những bạn hữu hòa thuận với nhau.

Bạn hữu hòa hợp – khi mở rộng cách nhìn này một chút thì vốn bản chất là toàn thể khu vực sẽ đều là samgha và bảy nguyên tắc này có thể được hiểu là đang dạy cách để chúng ta xây dựng sự hòa hợp như thế nào trong cuộc sống thường ngày. Khi thay đổi cách hiểu phần “lời răn dạy” theo nhiều cách khác nhau thì có thể nói rằng đây là lời răn dạy để dù trong gia đình, xã hội hay đất nước thì mọi người đều nên trở nên hiền hòa và sống trong hòa bình, phải không ạ?

Ví dụ “hòa hợp kính trọng lẫn nhau” hay “người trên người dưới khi gặp nhau thì dùng lễ nghĩa” có thể nói là những điều cơ bản trong cuộc sống và “ưu tiên người khác trước bản thân và thuận theo đạo”, “nồng nhiệt tiếp đãi người tới nhà, tận tình chăm sóc người bệnh” chính là thực hành của sự đồng cảm dựa trên lòng từ bi.

Hơn nữa, về hòa hợp thì trong Phật điển cũng có lời dạy là “sáu nguyên tắc để hòa hợp giáo hội”. “Một, nói lời từ bi, Hai, thực hành hành vi từ bi, Ba, giữ tâm lòng từ bi, Bốn, chia sẻ với nhau những thứ đạt được, Năm, duy trì những điều răn tốt đẹp, Sáu, cùng nhau có cách nhìn đúng đắn” (“Phật giáo thánh điển”, hiệp hội truyền đạo Phật giáo)

Tại đây cũng dạy những điều quan trọng, vậy thì áp dụng những lời răn dạy này vào bản thân chúng ta, chúng ta hãy thử nghĩ xem làm gì như thế nào thì sẽ đem đến sự hòa hợp.



Thực hành từ bi sẽ đem lại hòa hợp

Có câu chuyện được kể lại rằng Đức Thích Tôn tìm thấy một đệ tử nằm bệnh một mình trong tầng phòng không có bè bạn gì và tự tay mình chăm sóc. Đức Thích Tôn bắt chuyện “hãy để ta thành bạn của đệ tử” rồi tẩy rửa thân thể đầy chất dơ, ấn huyết và thay bộ đồ mới vừa giặt tẩy xong, sau đó còn dọn dẹp căn phòng và đem tới sự an lạc cho thân thể và tâm hồn.

Từ hành động này của Đức Thích Tôn, tất cả ngôn từ, hành vi, tấm lòng từ bi có trong “sáu nguyên tắc” đã nói lúc trước đều có thể cảm nhận được. Điều đó cũng cho thấy các samgha nhường cơm sẻ áo và cùng nhau tu hành đều bình đẳng. Hơn nữa, người đệ tử này là người cho tới lúc đó đã sống mà lấy bản thân làm trung tâm chẳng hạn bạn bè gặp khó khăn cũng không giúp đỡ nên “khi đổ bệnh chỉ có một mình” nhưng Đức Thích Tôn đã không bị bó buộc với định kiến như thế mà vẫn tiếp xúc một cách ấm áp. Kết quả là, người đệ tử đã “sinh ra thiện tâm” và trở thành hội hòa hợp (samgha) thật sự.

Khi nhìn như thế này thì chúng ta thấy là sáu nguyên tắc để hòa hợp là hoạt động của tam nghiệp thân nghiệp, khẩu nghiệp, ý nghiệp được sinh ra từ lòng từ bi. Có nghĩa là suy nghĩ từ bi sẽ sinh ra sự ấm áp kết nối tâm lòng con người với nhau thông qua thực hành và điều đó sẽ xây dựng sự hòa hợp. “Hòa” trong hòa hợp cũng có ý nghĩa là “sự ấm áp”. Tức là, sự đồng cảm ấm áp của mỗi người sẽ đóng góp cho sự hòa hợp của gia đình, xã hội khu vực và xa hơn nữa là của đất nước và thế giới. Việc của đất nước, việc của toàn thể khu vực thường hay bị hiểu là vấn đề chính trị nhưng theo như luận ngữ thì đó là “tu thân, tề gia cũng là chính sự” và hòa hợp được sinh ra từ tấm lòng của mỗi con người chúng ta.

Vậy thì, tại sao hòa hợp lại quan trọng – đó là bởi vì phương pháp thiện nhất, tốt nhất để tôn trọng tính mạng của bản thân và người khác không là gì khác ngoài sự hòa hợp giống như chúng ta cũng hiểu rằng tất thảy vũ trụ - cuộc đời đều được tạo nên từ sự hòa hợp lớn.

Trích từ “Kosei” số tháng 6.



Living the LOTUS

Xin hãy đóng góp bình luận!

Chúng tôi mong sự đóng góp ý kiến và cảm tưởng của các bạn cho Living the Lotus.

Để liên hệ với chúng tôi, xin hãy gửi tới địa chỉ Email dưới đây.

Email: living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp



RISSHO KOSEI-KAI INTERNATIONAL BRANCHES

Rissho Kosei-kai Overseas Dharma Centers

2016

Rissho Kosei-kai International

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo, Japan
Tel: 81-3-5341-1124 Fax: 81-3-5341-1224

Rissho Kosei-kai International of North America (RKINA)

2707 East First Street Suite #1 Los Angeles
CA 90033 U.S.A.
Tel: 1-323-262-4430 Fax: 1-323-262-4437
e-mail: info@rkina.org <http://www.rkina.org>

Branch under RKINA

Rissho Kosei-kai of Tampa Bay

2470 Nursery Rd. Clearwater, FL 33764, USA
Tel: (727) 560-2927
e-mail: rktampabay@yahoo.com
<http://www.buddhismtampabay.org/>

Rissho Kosei-kai International of South Asia (RKISA)

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang
Bangkok 10310, Thailand
Tel: 66-2-716-8141 Fax: 66-2-716-8218
e-mail: thairissho@csloxinfo.com

Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Hawaii

2280 Auhuhu Street, Pearl City, HI 96782, U.S.A.
Tel: 1-808-455-3212 Fax: 1-808-455-4633
e-mail: info@rkhawaii.org <http://www.rkhawaii.org>

Rissho Kosei-kai Maui Dharma Center

1817 Nani Street, Wailuku, HI 96793, U.S.A.
Tel: 1-808-242-6175 Fax: 1-808-244-4625

Rissho Kosei-kai Kona Dharma Center

73-4592 Mamalahoa Highway, Kailua-Kona, HI 96740, U.S.A.
Tel: 1-808-325-0015 Fax: 1-808-333-5537

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Los Angeles

2707 East First Street, Los Angeles, CA 90033, U.S.A.
Tel: 1-323-269-4741 Fax: 1-323-269-4567
e-mail: rk-la@sbcglobal.net <http://www.rkina.org/losangeles.html>

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Antonio

6083 Babcock Road, San Antonio, TX 78240, U.S.A.
Tel: 1-210-561-7991 Fax: 1-210-696-7745
e-mail: dharmasanantonio@gmail.com
<http://www.rkina.org/sanantonio.html>

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Arizona

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Colorado

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Diego

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Las Vegas

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Dallas

Rissho Kosei-kai of San Francisco

1031 Valencia Way, Pacifica, CA 94044, U.S.A.
Tel: 1-650-359-6951 Fax: 1-650-359-6437
e-mail: info@rksf.org <http://www.rksf.org>

Rissho Kosei-kai of Seattle's Buddhist Learning Center

28621 Pacific Highway South, Federal Way, WA 98003, U.S.A.
Tel: 1-253-945-0024 Fax: 1-253-945-0261
e-mail: rkseattle@juno.com
<http://www.buddhistLearningCenter.com>

Rissho Kosei-kai of Sacramento

Rissho Kosei-kai of San Jose

Rissho Kosei-kai of Vancouver

Rissho Kosei-kai of New York

320 East 39th Street, New York, NY 10016, U.S.A.
Tel: 1-212-867-5677 Fax: 1-212-697-6499
e-mail: rkny39@gmail.com <http://rk-ny.org/>

Rissho Kosei-kai of Chicago

1 West Euclid Ave., Mt. Prospect, IL 60056, U.S.A.
Tel: 1-773-842-5654
e-mail: murakami4838@aol.com
<http://home.earthlink.net/rkchi/>

Rissho Kosei-kai of Fort Myers

<http://www.rkftmyersbuddhism.org/>

Rissho Kosei-kai Dharma Center of Oklahoma

2745 N.W. 40th Street, Oklahoma City, OK 73112, U.S.A.
Tel & Fax: 1-405-943-5030
e-mail: rkokdc@gmail.com <http://www.rkok-dharmacenter.org>

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Klamath Falls

1660 Portland St. Klamath Falls, OR 97601, U.S.A.

Rissho Kosei-kai, Dharma Center of Denver

1571 Race Street, Denver, Colorado 80206, U.S.A.
Tel: 1-303-810-3638

Rissho Kosei-kai Dharma Center of Dayton

635 Kling Dr, Dayton, OH 45419, U.S.A.
<http://www.rkina-dayton.com/>

Rissho Kosei-kai do Brasil

Rua Dr. José Estefno 40, Vila Mariana, São Paulo-SP,
CEP 04116-060, Brasil
Tel: 55-11-5549-4446 / 55-11-5573-8377
Fax: 55-11-5549-4304
e-mail: risho@terra.com.br <http://www.rkk.org.br>

Rissho Kosei-kai de Mogi das Cruzes

Av. Ipiranga 1575-Ap 1, Mogi das Cruzes-SP,
CEP 08730-000, Brasil
Tel: 55-11-5549-4446/55-11-5573-8377

Rissho Kosei-kai of Taipei

4F, No. 10 Hengyang Road, Zhongjheng District, Taipei City 100, Taiwan
Tel: 886-2-2381-1632 Fax: 886-2-2331-3433
<http://kosei-kai.blogspot.com/>

Rissho Kosei-kai of Taichung

No. 19, Lane 260, Dongying 15th St., East Dist.,
Taichung City 401, Taiwan
Tel: 886-4-2215-4832/886-4-2215-4937 Fax: 886-4-2215-0647

Rissho Kosei-kai of Tainan

No. 45, Chongming 23rd Street, East District, Tainan City 701, Taiwan
Tel: 886-6-289-1478 Fax: 886-6-289-1488

Rissho Kosei-kai of Pingtung

Korean Rissho Kosei-kai

6-3, 8 gil Hannamdaero Yongsan gu, Seoul, 04420, Republic of Korea
Tel: 82-2-796-5571 Fax: 82-2-796-1696
e-mail: krkk1125@hotmail.com

Korean Rissho Kosei-kai of Busan

3F, 174 Suyoung ro, Nam gu, Busan, 48460, Republic of Korea
Tel: 82-51-643-5571 Fax: 82-51-643-5572

Branches under the Headquarters

Rissho Kosei-kai of Hong Kong

Flat D, 5/F, Kiu Hing Mansion, 14 King's Road,
North Point, Hong Kong,
Special Administrative Region of the People's Republic of China
Tel & Fax: 852-2-369-1836

Rissho Kosei-kai of Ulaanbaatar

15f Express tower, Enkh taiwnii urgun chuluu, 1st khoroo, Chingeltei district, Ulaanbaatar, Mongolia
Tel: 976-70006960
e-mail: rkkmongolia@yahoo.co.jp

Rissho Kosei-kai of Sakhalin

4 Gruzinski Alley, Yuzhno-Sakhalinsk
693005, Russian Federation
Tel & Fax: 7-4242-77-05-14

Rissho Kosei-kai of Roma

Via Torino, 29-00184 Roma, Italia
Tel & Fax : 39-06-48913949
e-mail: roma@rk-euro.org

Rissho Kosei-kai of the UK**Rissho Kosei-kai of Venezia**

Castello-2229 30122-Venezia Ve Italy

Rissho Kosei-kai of Paris

86 AV Jean Jaures 93500 Tentin Paris, France

Rissho Kosei-kai of Sydney**International Buddhist Congregation (IBC)**

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Sugunami-ku, Tokyo, Japan
Tel: 81-3-5341-1230 Fax: 81-3-5341-1224
e-mail: ibcrk@kosei-kai.or.jp <http://www.ibc-rk.org/>

Rissho Kosei-kai of South Asia Division

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Sugunami, Tokyo, 166-8537, Japan
Tel: 81-3-5341-1124 Fax: 81-3-5341-1224

Thai Rissho Friendship Foundation

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkok, Huaykhwang
Bangkok 10310, Thailand
Tel: 66-2-716-8141 Fax: 66-2-716-8218
e-mail: info.thairissho@gmail.com

Rissho Kosei-kai of Bangladesh

85/A Chanmari Road, Lalkhan Bazar, Chittagong, Bangladesh
Tel & Fax: 880-31-626575

Rissho Kosei-kai of Dhaka

House No.467, Road No-8 (East), D.O.H.S Baridhara,
Dhaka Cant.-1206, Bangladesh
Tel: 880-2-8413855

Rissho Kosei-kai of Mayani

Maitree Sangha, Mayani Bazar, Mayani Barua Para, Mirsarai,
Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Patiya

Patiya, sadar, Patiya, Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Domdama

Domdama, Mirsarai, Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Cox's Bazar

Ume Burmese Market, Main Road Teck Para, Cox'sbazar, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Satbaria

Satbaria, Hajirpara, Chandanish, Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Laksham

Dupchar (West Para), Bhora Jatgat pur, Laksham, Comilla,
Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Raozan

West Raozan, Ramjan Ali Hat, Raozan, Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Chendirpuni

Chendirpuni, Adhunagor, Lohagara, Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Ramu**Rissho Kosei-kai Dhamma Foundation, Sri Lanka**

382/17, N.A.S. Silva Mawatha, Pepiliyana, Boralesgamuwa, Sri Lanka
Tel & Fax: 94-11-2826367

Rissho Kosei-kai of Polonnaruwa**Rissho Kosei-kai of Habarana**

151, Damulla Road, Habarana, Sri Lanka

Branches under the South Asia Division**Rissho Kosei-kai of Central Delhi**

224 Site No.1, Shankar Road, New Rajinder Nagar, New Delhi,
110060, India

Rissho Kosei-kai of West Delhi

66D, Sector-6, DDA-Flats, Dwarka
New Delhi 110075, India

Rissho Kosei-kai of Kolkata

E-243 B. P. Township, P. O. Panchasayar,
Kolkata 700094, India

Rissho Kosei-kai of Kolkata North

AE/D/12 Arjunpur East, Teghoria, Kolkata 700059,
West Bengal, India

Rissho Kosei-kai of Kathmandu

Ward No. 3, Jhamsilhel, Sancepa-1, Lalitpur,
Kathmandu, Nepal

Tel: 977-1-552-9464 Fax: 977-1-553-9832

e-mail: nrkk@wlink.com.np

Rissho Kosei-kai of Singapore**Rissho Kosei-kai of Phnom Penh**

#201E2, St 128, Sangkat Mittapheap, Khan 7 Makara,
Phnom Penh, Cambodia

Other Groups**Rissho Kosei-kai Friends in Shanghai**